



**Gwasanaeth Democraidd**  
**Democratic Service**  
Swyddfa'r Cyngor  
CAERNARFON  
Gwynedd  
LL55 1SH

Cyfarfod / Meeting

**PWYLLGOR IAITH**  
**LANGUAGE COMMITTEE**

**10.30AM, DYDD IAU, 10 HYDREF, 2013**

**10.30AM, THURSDAY, 10 OCTOBER, 2013**

Lleoliad / Location

**\*SIAMBR HYWEL DDA, SWYDDFA'R CYNGOR,  
CAERNARFON**

\*Nodwch y lleoliad ogydd / \*Please note venue

Pwynt Cyswllt / Contact Point

**EIRIAN ROBERTS**

**(01286) 679018**

[maireirianroberts@gwynedd.gov.uk](mailto:maireirianroberts@gwynedd.gov.uk)

*(DOSBARTHWYD / DISTRIBUTED 2/10/13)*

# PWYLLGOR IAITH LANGUAGE COMMITTEE

## **AELODAETH/MEMBERSHIP (15)**

### **Plaid Cymru (8)**

Y Cynghorwyr/Councillors

Craig ab Iago

Elwyn Edwards

Alan Jones Evans

Dyfrig Jones

Liz Saville Roberts

Mair Rowlands

Gareth Thomas

Mandy Williams-Davies

### **Annibynnol/Independent (4)**

Y Cynghorwyr/Councillors

Tom Ellis

Eric M.Jones

Eirwyn Williams

Elfed Williams

### **Llais Gwynedd (3)**

Y Cynghorwyr/Councillors

Gweno Glyn

Alwyn Gruffydd

Gruffydd Williams

### **Aelodau Ex-officio/Ex-officio Members**

Cadeirydd ac Is-gadeirydd y Cyngor / Council Chairman and Vice-chairman

### **Aelod Arall a Wahoddir / Other Invited Member**

Y Cynghorydd / Councillor Ioan Thomas – Aelod Cabinet Gofal Cwsmer / Cabinet Member Customer Care

# RHAGLEN

## 1. IS-GADEIRYDD

Ethol Is-gadeirydd am 2013/14.

## 2. YMDDIHEURIADAU

Derbyn unrhyw ymddiheuriadau am absenoldeb.

## 3. DATGAN BUDDIANT PERSONOL

Derbyn unrhyw ddatganiad o fuddiant personol.

## 4. MATERION BRYD

Nodi unrhyw eitemau sy'n fater bryd ym marn y Cadeirydd fel y gellir eu hystyried.

## 5. COFNODION

Bydd y Cadeirydd yn cynnig y dylid llofnodi cofnodion y cyfarfod diwethaf o'r pwyllgor hwn a gynhaliwyd ar 27 Mehefin, 2013 fel rhai cywir (copi ynghlwm).

## 6. RHAGLEN WAITH Y PWYLLGOR

Ystyried adroddiad y Swyddog Cydraddoldeb ac Iaith (copi ynghlwm).

## 7. YMATEB COMISIYNYDD Y GYMRAEG I ADRODDIAD MONITRO BLYNYDDOL CYNGOR GWYNEDD 2012-2013

Ystyried adroddiad y Swyddog Cydraddoldeb ac Iaith (copi ynghlwm).

## 8. CYNLLUNIO A'R IAITH GYMRAEG

Ystyried adroddiad y Pennaeth Adran Rheoleiddio (copi ynghlwm).

## 9. CWYNIION IAITH

Ystyried adroddiad y Swyddog Cydraddoldeb ac Iaith (copi ynghlwm).

# AGENDA

**1. VICE-CHAIRMAN**

To elect a Vice-Chairman for 2013/14.

**2. APOLOGIES**

To receive apologies for absence.

**3. DECLARATION OF PERSONAL INTEREST**

To receive any declaration of personal interest.

**4. URGENT BUSINESS**

To note any items that are a matter of urgency in the view of the Chairman for consideration.

**5. MINUTES**

The Chairman shall propose that the minutes of the last meeting of this committee held on 27 June, 2013 be signed as a true record (copy attached).

**6. THE COMMITTEE'S WORK PROGRAMME**

To consider the report of the Equality and Language Officer (copy attached).

**7. WELSH LANGUAGE COMMISSIONER'S RESPONSE TO GWYNEDD COUNCIL'S ANNUAL LANGUAGE MONITORING REPORT 2012/13**

To consider the report of the Equality and Language Officer (copy attached).

**8. PLANNING AND THE WELSH LANGUAGE**

To consider the report of the Head of the Regulatory Department (copy attached).

**9. LANGUAGE COMPLAINTS**

To consider the report of the Equality and Language Officer (copy attached).